



K&K Charity
建灝慈善基金

'Dare to DREAM' K&K Charity Funding Scheme Application Form

K&K Charity Limited

K&K Charity is a charitable foundation established by K&K Property in 2015 to support youth, education and the underprivileged. The foundation offers scholarship and opportunities to talented youngsters for eye-broadening education and training, and funds the underprivileged to acquire new knowledge and skills for the fast-changing world.

'Dare to DREAM' K&K Charity Funding Scheme

APPLICATION INSTRUCTIONS

Please read and follow the instructions to complete the application.

'Dare to DREAM' Funding Scheme is for newly-initiated pilot project providing direct services in Hong Kong. These projects should not be funded by the government or other funding bodies. The maximum funding for each project is **HK\$200,000**. Successful applicant should work closely with the foundation's staffs to work out a long-term and sustainable plan.

Selection criteria include

- a) Meeting social or community needs
- b) Cost-effectiveness
- c) Clear output and outcome measurement
- d) Comprehensive project planning
- e) Experiences, track record and resources of the agency

Application procedure is simple, you are required to complete the application form completely in **either Chinese or English** and **upload** through K&K Charity Website: www.kkcharity.org.

Deadline of the application is **26 April 2019 18:00**.

For any enquiries about this application, please contact Mr Kenneth Wong on 2217-5825 or email to kenneth.wong@kkcharity.org.

Copyright 2019 K&K Charity Limited Reserved. Date of First Use: March 2019

K&K Charity Limited

'Dare to DREAM' K&K Charity Funding Scheme Application Form

Agency Name

香港遊樂場協會

Project Name

(English) 「Solve」 Teens Ethnic Minorities Growth Group

(Chinese) 「解」－少數族裔青少年成長小組

Project-in-charge / Contact Person

Name (English) Wong Kin Ngai Christopher (Chinese) 黃堅毅

Post Title 註冊社工

Tel. No. 2126 7019

Fax 3691 8743

Email chriswong@hkpa.hk

Agency Background

- ☒ Registered as charitable institutions or trusts under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance
- ☒ Established under other Ordinance (Please specify: 社團註冊證明書 (法例第151章5A))
- ☒ Member of The Hong Kong Council of Social Service
- ☐ Member of WiseGiving

Project Summary

少數族裔於本港為弱勢群體，希望透過計劃令他們認識自我，建立信心，提升少數族裔青少年解決困難的能力，同時少數族裔於就業選擇不多，藉此計劃讓他們認識歷奇教練工作、入職條件及方法等。

計劃以「解」為名稱，寓意了解自己及解決不同的困難。

透過緣繩下降為介入點，幫助學生克服對高度的恐懼，從中能建立自信及團隊合作精神，亦能鍛煉體能及意志力，從而對自己重新認識，建立信心及作出突破。利用流動歷奇繩網中的關卡，提升參加者的能力。

在團體合作及互動式的學習過程中，經歷自我認識、訓練手腦協調，學習面對困難，從中探索出路。

當中會安排資深歷奇教練分享入行資歷、過程、行內資訊等，好讓少數族裔青少年對歷奇教練工作更了解，發掘人才。

A Overall Project Descriptions

■ Rationale

少數族裔於本港為弱勢群體，少數族裔是指非華裔人士，他們大部分來自印尼、菲律賓、印度人、巴基斯坦人等。現時，香港的少數族裔人口達 85000，當中不包括外籍家庭傭工，佔本港總人口 1.2%。

而少數族裔因為中文書寫能力多數偏低，於就業方面較為困難，他們工作大多以運輸、地盤等等為主，在市場競爭力較為弱。

嶺南大學文化研究系副教授梁旭明，與天主教香港教區教區勞工牧民中心，於2018年1至6月合作進行「香港少數族裔青少年求職模式及支援服務實況」研究，探討少數族裔在香港求職的困難、他們在就業上的需求，及評估政府目前為他們提供就業支援服務的成效。

結果顯示具備高中或中六學歷的少數族裔青年，失業率高達6成，大專求職者失業率達4成，小學學歷者失業率則近2成。高學歷者期望以學歷找到白領工作，但近7成人從未獲得任何職業輔導或培訓，結果花了很多時間，卻處處碰壁，情況在文員、教育、社工等行業較嚴重。加上只有5%受訪者獲得實習機會，結果容易進入「無經驗/無人請」的惡性循環。

嶺大文化研究系副教授梁旭明指出，回歸後大部分職位，包括保安、速遞、侍應等都要求職員懂得廣東話及普通話。有個案曾應徵英文補習老師、英文幼稚園班主任，即使可以使用流利英語，卻因不達中文水平要求而失業。有時候僱主想提高工作效率，但其實相關要求並非必要。

希望透過計劃令他們認識自我，建立信心，提升少數族裔青少年解決困難的能力，同時少數族裔於就業選擇不多，藉此計劃讓他們認識歷奇教練工作、入職方法等，解決日常面對的困難，為自己及早作出生涯規劃。

■ Target Service Users

在學中三或以上的少數族裔青少年，好讓他們及早對畢業後的升學及就業作出規劃。

■ Approach

少數族裔於本港為弱勢群體，希望透過計劃令他們認識自我，建立信心，提升少數族裔青少年解決困難的能力。同時少數族裔在選擇就業的工種不多，藉此計劃讓他們認識歷奇教練工作、入職方法等，創設新的就業方向。我們將與數間以少數族裔學生為主的學校合作，提供兩節活動，以緣繩下降為介入點，幫助學生克服對高度的恐懼，從中能建立自信及團隊合作精神，亦能鍛煉體能及意志力，從而對自己重新認識，建立信心及作出突破。利用流動歷奇繩網中的關卡，提升參加者的能力。在團體合作及互動式的學習過程中，經歷自我認識、訓練手腦協調，學習面對困難，從中探索出路。

當中會安排資深歷奇教練分享入行資歷、過程、行內資訊及困難等等，好讓少數族裔青少年對歷奇教練工作更了解，發掘人才。

當青少年完成此計劃後，如對歷奇教練工作感興趣，本會將提供相關訓練。完成訓練後，更可以獲得實習機會，並有交通津貼，使他們能體驗歷奇教練工作，認清生涯規劃的方向。

■ Contents

受惠人次：720人

小組數字（每組20人）：

1. 緣繩下降-12次

2. 流動歷奇繩網-12次

3. 歷奇教練分享-12次

(緣繩下降 + 流動歷奇繩網 + 歷奇教練分享) x 12組 x 20人 = 720人

計劃宣傳 6/2019-12/2019 為期6個月

緣繩下降 7/2019-2/2020 為期6個月(共12次)

流動歷奇繩網 7/2019-2/2020 為期6個月(共12次)

歷奇教練分享 7/2019-2/2020 為期6個月(共12次)

緣繩下降:

緣繩下降在教練的指導及帶領下，讓參加者安全地進行這緊張刺激的游繩下降活動。在活動過程中，參加者須克服對高度的恐懼，從中能建立自信及團隊合作精神，亦能鍛煉體能及意志力，在互相支持的氣氛下體驗游繩下降的樂趣。

目的：加強與人溝通的技巧、提昇個人自信、訓練個人體能、讓參加者克服對高度的恐懼、鍛煉體能及意志力

流動歷奇繩網

參加者要登上高空繩網，從中學會克服恐懼，衝破障礙，突破自己，增強自信。繩網挑戰可以協助參加者克服成長障礙，立下決心邁向目標。

歷奇教練分享

安排資深歷奇教練分享入行資歷、過程、行內資訊及困難等等，好讓少數族裔青少年對歷奇教練工作更了解。

B Evaluation Methods

1. 80%參加者認識與人溝通技巧。
2. 80%參加者認為能提昇個人自信。
3. 80%參加者認為能訓練個人體能。
4. 80%參加者明白團隊合作精神的重要。
5. 80%出席率。
6. 80%了解歷奇教練工作。
7. 80%嘗試為自己未來生涯規劃。

將以評估問卷方式調查及參加者出席紀錄表

C

Income

Total Income (i)

Expense (please break down into details)

Total Expense (ii)

D Declaration

On behalf of the Executive Board of our Agency, I confirm that all information provided in this application form and other related documents (if any) are, to the best of my knowledge, accurate and complete.

Signature



Name: Wong Kin Ngai Christopher

Post Title: SWA

Date: 19/4/15

Agency Stamp





INLAND REVENUE DEPARTMENT

WINDSOR HOUSE,
311 GLOUCESTER ROAD, CAUSEWAY BAY,
HONG KONG

香港稅務局

香港銅鑼灣吉士打道三百一十一號
星室大廈

電話 TEL. NO.: 5-7959- 5051

電報掛號 CABLES: INLANREV

來件編號 YOUR REF.:

本局檔號 OUR REF.: 91/110

(IN REPLY PLEASE QUOTE THIS FILE REF.)
(來函請註明此檔案號碼)

ALL CORRESPONDENCE SHOULD BE ADDRESSED TO----

COMMISSIONER OF INLAND REVENUE

G.P.O. BOX 132 HONG KONG

來函請寄「香港郵政總局郵箱一三二號稅務局長收」

Hong Kong Playground Association,
War Memorial Welfare Centre,
Southern Playground,
Hong Kong.

- 2 NOV 1982

Dear Sirs,

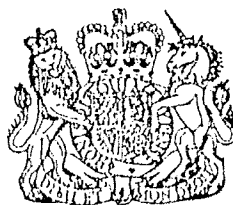
This is to confirm that HONG KONG PLAYGROUND ASSOCIATION
..... with effect from 31st July 1957
is exempt under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance, from any
tax by reason of being a charitable institution or trust of a public
character.

There is therefore no requirement under Section 29 for Interest
Tax to be deducted from any interest paid or payable to the institution
or trust and such interest may be paid in full without any deduction.

Yours faithfully,

(H. N. Kelly)

Assistant Commissioner (Headquarters)



LAWS OF HONG KONG

HONG KONG PLAYGROUND ASSOCIATION ORDINANCE

CHAPTER 1061

REVISED EDITION 1974

PRINTED AND PUBLISHED BY THE GOVERNMENT PRINTER
HONG KONG

CHAPTER 1061

HONG KONG PLAYGROUND ASSOCIATION

- To provide for the incorporation of the Hong Kong Playground Association.* Originally
31 of 1951,
26 of 1974.
- [21st September, 1951.]
1. This Ordinance may be cited as the Hong Kong Playground Association Ordinance. Short title.
- (*Amended, 26 of 1974, s. 2*)
2. In this Ordinance, unless the context otherwise requires— Interpretation.
- “Association” means the Hong Kong Playground Association;
- “constitution” means the constitution of the Hong Kong Playground Association approved from time to time by its members for the time being.
- (*Amended, 26 of 1974, s. 3*)
3. The Association shall be a body corporate and in that name shall have perpetual succession and shall and may sue and be sued in all courts in the Colony and may have and use a common seal, and may from time to time break, change, alter and make anew the said seal as to the Association may deem fit. Incorporation.
4. The objects of the Association shall be to provide recreational facilities for the children and youth of the Colony for whom no facilities or no adequate facilities exist and generally to promote their welfare. Objects of the Association.
- (*Amended, 26 of 1974, s. 4*)
5. The Association shall have full power to do all such acts and things as may be necessary or expedient for or conducive to the carrying out of the aims and objects of the Association under its constitution and without prejudice to the generality of such power the Association shall have full power— Powers of the Association.
- (a) to acquire by purchase, lease, exchange or otherwise hold and enjoy land, buildings, messuages or tenements of what nature or kind soever and wheresoever situate whether in the Colony or elsewhere;
- (b) to acquire by purchase or otherwise goods and chattels of what nature or kind soever;
- (c) to invest moneys on deposit in any bank in the Colony or in any government bonds or on mortgage of any land, buildings, messuages or tenements in the Colony or elsewhere or in or on debentures, debenture-stocks, stock, funds, shares or securities of any corporation or company carrying on business in the Colony or elsewhere; and

- (d) to grant, sell, convey, assign, surrender, yield up, mortgage, demise, let, reassign, transfer or otherwise dispose of any land, buildings, messuages, tenements, mortgages, debentures, debenture-stock, funds, securities, goods and chattels vested in the Association upon such terms as the Association may deem fit.

Members. 6. The Association shall consist of such members as may be provided by its constitution.

Existing constitution to become constitution of Association. 7. The existing constitution of the unincorporated Association shall be the constitution of the Association but the same may be changed or amended by the Association at any time and from time to time in accordance with the provisions of the constitution for the time being in force.

Filing of constitution and names of executive members. 8. A copy of the constitution of the Association and of any amendment thereto, and a list of the names and addresses of the members of the executive committee of the Association for the time being, certified in each case as correct by the chairman of the executive committee or by the secretary of the Association shall be forwarded to the Registrar of Companies for registration.

Registration fee. 9. The Association shall pay such fee for registering any document with any public registry as may be payable under any enactment relating thereto.

Inspection and search fee. 10. Any person may inspect any of the documents registered by the Association in pursuance of section 8, upon payment of such fee as may be payable under any enactment relating thereto.

Sealing of deeds. 11. All deeds, documents and other instruments requiring the seal of the Association shall be signed by the chairman of the executive committee and the secretary of the Association or by such other person or persons as the executive committee from time to time appoint and such signing shall be taken as sufficient evidence of the due sealing of such deeds, documents and other instruments.

Saving. 12. Nothing in this Ordinance shall affect or be deemed to affect the rights of Her Majesty the Queen, Her Heirs or Successors, or the rights of any body politic or corporate or of any other persons except such as are mentioned in this Ordinance and those claiming by, from or under them.



SOCIETIES ORDINANCE
(SECTION 5A(1), CHAPTER 151)
社團條例
(香港法例第 151 章第 5A(1)條)

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF A SOCIETY
社 團 註 冊 證 明 書

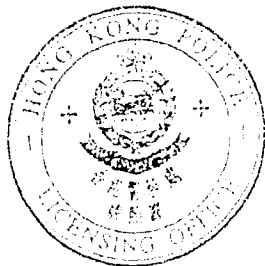
It is hereby certified that the society known as.....
茲 證 明 名 為

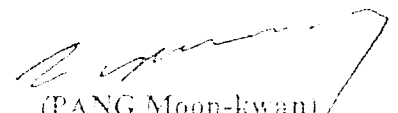
ASSOCIATION.....
香港遊樂場協會..... of
(Name of society) (社團名稱)

11/E, SOUTHOBN CENTRE, 130 HENNESSY ROAD, WANCHAI, HONG KONG
地址在..... (Address of society) (社團地址) 之社團

is registered in accordance with the provisions of section 5A(1) of the Societies Ordinance.
已 按 照 社 團 條 例 第 5A(1) 條 之 規 定 註 冊 。

Dated this 31 day of OCTOBER 1997
一 九 九 七 年 十 月 三 十 一 日




(PANG Moon-kwan)
Societies Officer/Assistant Societies Officer
社團事務主任/ 助理社團事務主任

REF. CP/SR/19/01892